



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 30. maj 2006  
(OR. en)**

**9806/06**

**OJ/CONS 31  
SOC 271  
SAN 149  
CONSOM 43**

**FORELØBIG DAGSORDEN**

for: 2733. samling i RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION  
(BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED OG FORBRUGER-  
POLITIK)

dato: torsdag den 1. juni (kl. 10.00) og fredag den 2. juni 2006 (kl. 10.00)

1. Godkendelse af dagsordenen
2. Godkendelse af listen over A-punkter  
9937/06 PTS A 29

**Torsdag den 1. juni 2006: BESKÆFTIGELSE OG SOCIALPOLITIK**

3. Revision af EU-strategien for bæredygtig udvikling: Social integration
  - Orienterende debat
  - Godkendelse af den fælles udtalelse fra Udvalget for Social Beskyttelse og Beskæftigelsesudvalget  
(offentlig debat)
    - 15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203  
DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217  
SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1
    - 9224/06 SOC 226 SAN 109 ENV 274 EDUC 106 AGRI 166 ECO 85  
ECOFIN 161 ENER 152 DEVGEN 129 MI 107 PECHE 149  
RELEX 303 TRANS 115 RECH 123 POLGEN 57
    - 9330/06 SOC 231 ECOFIN 163 ENV 280  
+ REV 1 (es)

4. Meddelelse fra Kommissionen "Iværksættelse af Fællesskabets Lissabon-program: Social-  
ydelser af almen interesse i Den Europæiske Union"
  - Forelæggelse ved Kommissionen
  - Foreløbige tilkendegivelser fra Udvalget for Social Beskyttelse: mundtlig forelæggelse  
ved formanden  
9038/06 SOC 213 COMPET 107
  
5. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om de nærmere regler til gennemførelse  
af forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger (R)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 42 og 308)
  - Generel delindstilling  
5896/06 SOC 44 CODEC 93  
9584/06 SOC 250 CODEC 507  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (en)  
+ ADD 1 COR 2 (de)
  
6. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF)  
nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger og fastlæggelse af indholdet i  
bilag XI (R)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 42 og 308)
  - Generel delindstilling  
5672/06 SOC 28 CODEC 66  
9613/06 SOC 253 CODEC 515  
+ REV 1 (de)
  
7. Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et europæisk  
institut for ligestilling mellem mænd og kvinder (R) (\*)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 13, stk. 2, og artikel 141, stk. 3)
  - Politisk enighed  
(offentlig forhandling)  
9195/06 SOC 225 CODEC 463  
9469/06 SOC 239 CODEC 494 OC 376  
+ COR 1 (en)  
+ ADD 1
  
8. Gennemgang af medlemsstaternes og EU-institutionernes gennemførelse af Beijing-hand-  
lingsplanen
  - Rådets konklusioner  
9468/06 SOC 238 SAN 124 ENV 65  
+ ADD 1

9. Flexicurity
- Godkendelse af det fælles bidrag fra Beskæftigelsesudvalget og Udvalget for Social Beskyttelse  
9633/06 SOC 254 ECOFIN 179  
+ COR 1 (es)
10. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om en styrkelse af supplerende pensionsrettigheders portabilitet (R)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 42 og 94)
- Fremskridtsrapport  
13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933  
+ REV 1 (en, de)  
9100/1/06 SOC 219 ECOFIN 157 CODEC 443 REV 1
11. Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om et fællesskabsprogram for beskæftigelse og social solidaritet - PROGRESS (R) (\*)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 13, stk. 2, artikel 129 og artikel 137, stk. 2, litra a))
- Politisk enighed  
(offentlig forhandling)  
13691/05 SOC 413 ECOFIN 326 CADREFIN 214 CODEC 936  
9494/06 SOC 244 ECOFIN 172 CADREFIN 150 CODEC 498 OC 375  
9873/06 SOC 280 ECOFIN 189 CADREFIN 166 CODEC 551
12. Forslag til Rådets beslutning om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitik (R) (\*)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 128, stk. 2)
- Politisk enighed  
5853/06 SOC 42 ECOFIN 27  
9046/06 SOC 214 ECOFIN 154  
+ REV 1 (de)  
9471/06 SOC 240 ECOFIN 168 OC 377
13. Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2003/88/EF om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden (R) (\*)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 137, stk. 2)
- Politisk enighed  
(offentlig forhandling)  
9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441  
9672/06 SOC 256 SAN 141 TRANS 133 MAR 47 CODEC 521 OC 397  
9842/06 SOC 277 SAN 151 TRANS 144 MAR 51 CODEC 546 OC 420

## Fredag den 2. juni 2006: SUNDHED

14. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 95/2/EF om andre tilsætningsstoffer til levnedsmidler end farvestoffer og sødestoffer og direktiv 94/35/EF om sødestoffer til brug i levnedsmidler (R) [førstebehandling] (\*)  
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 95)
  - Vedtagelse af retsakten  
(offentlig forhandling)
    - PE-CONS 3663/05 DENLEG 58 CODEC 1045 OC 853
      - + COR 1 (sv)
      - + COR 2 (fi)
      - + COR 3 (lv)
      - + COR 4 (el)
      - + REV 1 (de)
    - 9283/06 DENLEG 27 CODEC 468
      - + ADD 1
      - + COR 1 (en)
      - + ADD 1 COR 1
      - + COR 2 (en)
  
15. Kvinders sundhed
  - Rådets konklusioner
    - 9502/06 SAN 127 SOC 245
  
16. Fremme af en sund levevis og forebyggelse af type 2-diabetes
  - Rådets konklusioner
    - 9505/06 SAN 129 SOC 246
  
17. Fælles værdier og principper i EU's sundhedssystemer
  - Rådets konklusioner
    - 9504/06 SAN 128 SOC 248 MI 118
  
18. Revision af EU-strategien for bæredygtig udvikling
  - Orienterende debat
    - 15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203
      - DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217
      - SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1
    - 9510/06 SAN 131 ENV 295 AGRI 178 ECO 93 ECOFIN 173 ENER 164
      - DEVGEN 141 MI 117 PECHE 168 RELEX 339 SOC 247 TRANS 130
      - RECH 132 EDUC 114

19. Beredskab og planlægning i forbindelse med influenzapandemi
  - Udveksling af synspunkter  
9508/06 SAN 130 AGRILEG 80 RELEX 338 DEVGEN 140 PROCIV 98  
VETER 7
  
20. Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om bekæmpelse af hiv/aids i EU og EU's nabolande i perioden 2006-2009
  - Udveksling af synspunkter  
15925/05 SAN 218  
9511/06 SAN 132
  
21. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om lægemidler til avanceret terapi og om ændring af direktiv 2001/83/EF og forordning (EF) nr. 726/2004 (Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 95)
  - Statusrapport  
15023/05 ECO 147 SAN 192 CODEC 1100  
9521/06 ECO 94 SAN 134 CODEC 502
  
22. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 90/385/EØF og 93/42/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF for så vidt angår revidering af direktiverne om medicinsk udstyr (Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: traktatens artikel 95)
  - Statusrapport  
5072/06 ECO 1 SAN 1 CODEC 6  
9522/06 ECO 95 SAN 135 CODEC 503  
+ COR 1

## 23. Eventuelt

- a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (R)
  - Orientering ved formandskabet  
9594/06 SOC 251 FSTR 33 COMPET 136 ECOFIN 177 CODEC 510
  
- b) Orientering om formandskabskonferencer:
  - i) Konference om socialydelser af almen interesse (den 20. april 2006 i Wien)  
9459/06 SOC 237 COMPET 131
  
  - ii) Femte møde med mennesker, der er ramt af fattigdom (den 12.-13. maj 2006 i Bruxelles)  
9682/06 SOC 258
  
  - iii) Konference om de kulturelle og politiske betingelser for sociale modeller i Europa (den 19.-20. maj 2006 i Wien)  
9849/06 SOC 278
  
  - iv) Konference om indsnævring af lønforskellene mellem mænd og kvinder (den 22. maj 2006 i Bruxelles)  
9841/06 SOC 276
  
  - v) Resultatet af den første internationale konference om kemikalieforvaltning (ICCM 1) (den 4.-6. februar 2006 i Dubai)  
8930/06 SOC 201 ENV 261 ENT 75 CHIMIE 15
  
- c) Meddelelse fra Kommissionen: Retningslinjer for udstationering af arbejdstagere som led i udveksling af tjenesteydelser
  - Skriftlig orientering ved Kommissionen  
8666/06 SOC 184 COMPET 88  
9924/06 SOC 290 COMPET 149
  
- d) Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg : Gennemførelse af partnerskabet for vækst og beskæftigelse: at gøre Europa til et ekspertisecenter for virksomhedernes sociale ansvar
  - Skriftlig orientering ved Kommissionen  
7930/06 SOC 155 MI 79  
9918/06 SOC 287 MI 126

- e) Meddelelse fra Kommissionen: "Anstændigt arbejde"
  - Skriftlig orientering ved Kommissionen  
9921/06 SOC 289 WTO 98  
+ REV 1 (en)
- f) 2007: Det europæiske år for lige muligheder for alle
  - Skriftlig orientering ved Kommissionen  
9916/06 SOC 286
- g) Ministerkonference i Europarådets regi om familieanliggender: Nye forældreroller
  - Orientering ved den portugisiske delegation  
9893/06 SOC 284
- h) Sager, der hører under den fælles beslutningsprocedure
  - Sundhedsanprisninger
  - Vitaminer
  - Lægemidler til pædiatrisk brug
  - Orientering ved formandskabet  
9787/06 DENLEG 33 CODEC 535 ECO 101 SAN 147
- i) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse af et EF-handlingsprogram for sundhed og forbrugerbeskyttelse (2007-2013) (R)
  - Situationsrapport
  - Orientering ved Kommissionen  
9512/06 SAN 133 CONSOM 39 CADREFIN 151 CODEC 500
- j) Konference om skadelige traditionelle skikke
  - Orientering ved formandskabet  
5675/06 SOC 29
- k) Konference om e-sundhed i Malaga
  - Orientering ved formandskabet og Kommissionen  
9783/06 SAN 146  
+ ADD 1
- l) Rammekonventionen om tobakskontrol
  - Orientering ved Kommissionen  
9902/06 SAN 153
- m) Kommissionens Gruppe på Højt Plan vedrørende Sundhedstjenesteydelser og Lægebehandling
  - Orientering ved Kommissionen  
9903/06 SAN 154
- n) Psykisk sundhed
  - Orientering ved Kommissionen  
9904/06 SAN 155

- o) Post G-10 strategien
    - Orientering ved Kommissionen  
9906/06 SAN 157
  
  - p) Kommissionens meddelelse om forebyggelse af personskader og fremme af sikkerheden
    - Orientering ved Kommissionen  
9907/06 SAN 158
  
  - q) Kommissionens meddelelse om EU's alkoholstrategi
    - Orientering ved Kommissionen  
9908/06 SAN 159
- 

(\*) Der kan begæres afstemning om dette punkt.  
(R) Retsakt.